

**Előfizetési árak:**  
 egész évre 4 frt., félévre 2 frt.,  
 negyedévre 1 frt.  
**Egyes szám ára 8 kr.**  
 hirdetések mérsékelt árak szerint.

**A lap megjelenik minden va-  
 sárnap**  
 Felelős szerkesztő:  
**FUCHS ANTAL**

# KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Arpad-ut 20.  
 hová a lap szerkesztési részét illető  
 közlemények küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.

Kiadóhivatal: Arpad-ut 20.  
 hová a lap anyagi részét illető közle-  
 menyek és előfizetési penzek küldendők

Kiadótulajdonos:  
**FUCHS ANTAL**

## UJPEST-ÉS RÁKOSPALOTA KÖZSÉGEK TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAPJA

### A polg. leányiskola évzáró ünne- pélye.

F. hó 16-án, azaz múlt szerdán, magasz-  
 tos ünnepélyre gyűlt egybe Ujpest színe-java,  
 az intézet IV. osztályu növendékei bucsúztak  
 el az intézettől, szeretve tisztelt igazgatójuk-  
 es a tantestülettől.

Hozzá vagyunk már szokva ez intézettől  
 sokat várni, azonban ez ünnepély felülmúlta  
 várakozásunkat.

Reggel 9 óra előtt megtelt már az udvar  
 érdeklődő szülők és tanügybarátokkal, mire  
 a III. és IV. osztályu növendékek imponáns  
 sora a tantestület vezetése mellett a szépen  
 feldíszített tornaterembe vonult.

9 órakor ez aránylag kis terem, dacára  
 annak hogy a hely szűke miatt ez idén az I.  
 és II. oszt. növendékek az ünnepélyről elma-  
 radtak, annyira megtelt, hogy alig volt le-  
 hetőséges a szavaló podiumot és a tantestület  
 számára fenntartott helyet szabadon tar-  
 tani.

Ekkor jelent meg az igazgató, Wolfner  
 Tivadar országgyűlési képviselő és neje, va-  
 lamint a gondnokság részéről Mady Lajos ref.  
 lelkész, és neje kíséretében és az ünnepély  
 megkezdődött.

Felcsendült tiszta ezüst csengésű gyer-  
 meknagykon a magyarok imája a „Szózat”  
 melyet a tantestület úgy mint a vendégek  
 díszes sora mely meghatótsággal állva hall-  
 galott meg.

Alig hangozott el ez imaszerű dal utolsó  
 accordja, fellépett az emelvényre Szilvai Ma-  
 riska IV. oszt. növendék, hogy elszavalja Ru-  
 nyauszy Gyula „Isten” című költeményét.

Szépen szavalta kis leány s a költemény  
 nagy hatást keltett, remek tárgya, melyben  
 Istennek a természetben való megnyilatko-  
 zását festi le, valóban megindító volt.

Es újra felcsendült az ének, Hartman  
 Aranka és Brandenburg Bianca IV. oszt. nö-  
 vendékek szépen iskolázott hangon adták  
 elő Schumann: „Vobék csak kis madár” című  
 dalát.

Erre Krapp Iren IV. oszt. növendék sza-  
 valta el Tompa: „Virágrego” című költemé-  
 nyet a közönség általános tetszésére.

E pont után következett az ifj. dalkör al-  
 tal előadva Meyerbeer: „Hölgyek énekkara”  
 című dal a Hugonottakból.

Igen eszinosan szavalta meg Vu-kits Ilona  
 IV. oszt. növ. „Die Sprüche der Bäume” című  
 költeményt és Klein Arabella IV. oszt. növ.  
 Csengeri Gusztávnak: „A csodaország” című  
 költeményét.

E két szavaltat után az ifj. dalkör „Kar-  
 dalokat” énekelte.

Egy trancczia költeményt szavalt Ruth  
 Janka IV. oszt. növendék, ezime: „Nous som-  
 mes spept”.

Mire felhangzott Hunyady Ilona IV. oszt.  
 növendék kedves hangja s énekelte amaz  
 édes, ábrándos dalt „Csendes éjjel” s valóban  
 jól precisen kísérték őt Sidó Etel és Kager  
 Fani III. oszt. növendékek. E dal után lépett  
 a podiumra Lőrinczy Aranka IV. oszt. növen-  
 dék s elszavalta valóban szívig ható költemé-  
 nyet Györy Vilmosnak, „A második asszony”-t  
 Lőrinczy Aranka arányi érzéssel szavalta el e  
 költeményt, hogy a jelenlevők szemébe nem  
 egy könnyet esalt.

Most következett Jokai-Hazsinszky „Kí-  
 rály Himnusza” előadta az ifj. dalkör.

A „Király-Himnusza” végdallama után  
 Mady Vilma IV. oszt. növendék lépett az  
 emelvényre, hogy osztálytársai nevében kö-  
 szönetet mondjon, s egyszerűen búcsút is  
 az intézet igazgatójának s a tantestületnek.

Nem mondott ő fraziseket, nem halmoz-  
 zott össze szövegeket, csak egyszerű, de szí-

vig ható szavakkal, úgy amint szíve sugalta,  
 tolmácsolta a hála és szeretet szavait, és mégis  
 mindenkit elragadott a zokogástól foj-  
 tott hangon előadott kis beszéd, hiszen any-  
 nyi érzés, annyi szeretet volt abban kifejezve,  
 hogy megnevésedtek a szemek s a szívek  
 nagyot dobbantak a gondolatra, hogy ime  
 egy koszoru leány lép ki az intézet falai közül  
 az életbe, vajjon jot avagy rosszat rejt szá-  
 mukra a végzet?

Erre felemelkedett Gallauer Lujza igaz-  
 gató s megható szavakkal beszélt a búcsúzó  
 növendékekhez.

Szép vonásokkal esetele a jövőt, kijel-  
 lentve, hogy az, mit ez intézet nyújtott, csak  
 a tudás alapja, melyre építeni a jövő feladata  
 s kerve-kerte őket, hogy az igaz jó uton ha-  
 ladva, ne tevedjenek az ábrándok útjára, mért  
 ugymond, Arany János koszorus költőnk sza-  
 vaival elve „Vágyaid elérhetetlen tarto-  
 mányba vonzanak, az múltan futsz epedve,  
 csalta, tünde fenyalak.”

Ezen bevezetés után tette meg az igazgató  
 évzáró jelentését.

Halaját fejezve ki a nagyméltóságú vallás  
 és közoktatásügyi minister urnak, ki ezen in-  
 tézetet oly sok jóval halmozta el. Ez év folya-  
 mában ugyanis elrendelte, hogy az intézet ré-  
 szere egy két emeletes palota emeltesse, to-  
 vábbá ez év folyamán rendelte el, hogy az in-  
 tézettel kapcsolatban egy kezimunka és ipar-  
 tantólyam létesüljön, melyhez Szukovati Ilona  
 nevű ipartanítónót nevezte ki, hogy a tanfö-  
 lyamon az ipart és kezimunkát tanítsa.

Végre felolvasta a jutalmat nyert növen-  
 dékek neveit, kik sorban előlépve, átvettek a  
 jutalomkönyveket.

Mady Lajos ref. lelkész a gondnokság ne-  
 vében köszönetet mondott az igazgatónak és a  
 tantestületnek ez évben kifejtett buzgalmu-  
 kért, egyben rövid vonásokban esetele az in-  
 tézet fejlődését, mely alig 70 növendék szá-  
 mlált 14 esztendő előtt, míg mostan 319 nö-  
 vendék jár az intézet falai közzé. Ez intézet  
 ugyanoly magas nívaura emelkedett, hogy  
 semmi kivánni valót nem hagy hátra, azon-  
 ban Wolfner Tivadar országgyűlési képviselő  
 urhoz, ki megjelenésével nagyban emelte az  
 ünnepély fényét, ama kéressel járult, hogy  
 eszközölje ki a magas ministeriumnál, hogy  
 ezen intézetet felsőbb leányiskolává emelje,  
 mert nagy gondot okoz az a szülőknek, hogy  
 immar négy osztályt végzett leányaikkal mi-  
 letvők legyenek, a tovább-képzés tekintetéből?

Wolfner Tivadar országgyűlési képviselő  
 meleg szavakkal izerte meg, hogy az intézet  
 érdekében mindent el fog követni, annyival  
 is inkább, minthogy e kérdés jogosultságát  
 belátja s ez ünnepélyről oly meggyőződéssel  
 távozik, miszerint ez intézet híven teljesíti  
 a reá rótt kötelességet s a hazának nem csak  
 jó, de valóban művelt honleányokat nevel  
 és hogy az intézet iránt táplált jóindulatát  
 még jobban kimutassa ott az ünnepélyen  
 felajánlott 200 frtot, mely mint alap kezel-  
 tessék s a kamatok évenként oly idegen ajku  
 növendékeknek adassanak jutalmul, ki a magyar  
 nyelven a legnagyobb haladást tette.

Különó eljennel fogadta ez ajánlatot az  
 intézet igazgatója, tantestülete és az egybe-  
 gyűlt közönség.

Végre újra felhangzott az ifj. dalkör s az  
 üdvözlő után a Rákoczy-induló énekelte el,  
 melynek lelkesítő, elragadó hangjai mellett  
 az ünnepély beveződött s az egybegyűlt  
 közönség a legjobb benyomással szívében  
 el oszlott.

### Az ujpesti járáskör gyűlése.

Szadán a pestmegyei hivatalos tanító-  
 testületnek ujpesti járásköre f. évi június hó  
 9-én tartotta évi közgyűlését. E járáshoz

Ujpesten kívül csak néhány a környéken  
 levő oly község tartozik, hol községi vagy ál-  
 lami iskola van. Az ujpestieknek kellett tehát  
 Szadára menniök, hogy a gyűlés megtartható  
 legyen. Szép számmal és jókedvvel, élünkön  
 Tóth József kir. tanácsos, tanfelügyelő urral,  
 ki ezek óta legpontosabb látogatója a köz-  
 gyűlésnek, elindultunk a reggeli vonattal  
 Gödöllőre, innét keszen álló szekereken Sza-  
 dara.

Rövid frissítő és pihenő után a feldíszített  
 iskola épületben megkezdődött a gyűlés.

Gaal János elnök melegen üdvözölte a  
 kör tagjait, valamint a megjelent vendégeket  
 és átadta a szót Radoch József, ujpesti igaz-  
 gatótanítónak, ki mint előadó a központtól  
 küldött »A könyvnevelőközlés« című tételről  
 referált. A tétel fölött élenk eszmecserére és  
 vita fejlődött, melyben Tóth József tanfel-  
 ügyelő, Kende A., Földes K., Liszer I., Kiss B.  
 és Friedrich V. résztvettek. Különösen tanul-  
 ságosak voltak Tóth József kir. tanácsos  
 tanfelügyelő urnak e tételre vonatkozó fejte-  
 getései, ki hosszú tanfelügyelői pályáján szer-  
 zett tapasztalatok alapján nagy pedagógiai  
 szakértelemmel szolott a tárgyhoz. Végül egy-  
 hangulag elfogadták az előadó által benyuj-  
 tott határozati javaslatokat.

A hosszú napirend letárgyalása után kö-  
 vetkezett a tisztújítás.

Gaal János elnök úgy a maga, mint tiszt-  
 társai nevében leköszönvén, arra hivatkozott,  
 hogy ezek óta viseli az elnöki tisztiséget, hogy  
 igen nagy nehezségekkel küzdve intézheli  
 Szadáról az ügyeket, kerve-kéri a közgyűlés-  
 től az elnöki tisztiség alóli felmentését. A  
 gyűlés teljesíten a kérest, elfogadta a le-  
 köszönést és egyhangulag megválasztotta el-  
 nöknek Liszer Ignác ujpesti áll. isk. tanítót,  
 alelnöknek Baumgarten Etel ujpesti áll. isk.  
 igazgatót és jegyzőnek Földes Károly uj-  
 pesti áll. isk. igazgatót. A gyűlés beírása  
 előtt Földes Károly a kör nevében melegen  
 üdvözölte Tóth József kir. tanácsos, tanfelü-  
 gyelőt, pestmegyei tanfelügyelői működésé-  
 20 éves fordulója alkalmából. A kir. tanácsos,  
 tanfelügyelő melyen meghatva megköszönte  
 az ovációt s kijelentette, mily jól érzi magát  
 mindig a tanítók között és mindig élete leg-  
 boldogabb napjai közé számítja azokat,  
 melyeket oly testvériesen és családiasan  
 együtt érző körben tölthet, mint a mai köz-  
 gyűlés volt. Zajos eljenzéssel fogadták a jelen-  
 levők a tanfelügyelő e szavait.

Gyűlés után a résztvevők Gaal János ven-  
 degszerető házában gyűltek össze közös  
 ebédre. A mely minden tekintetben kitünő  
 volt, lendületes tiszttokkal felszerelve. A leg-  
 vidámabb hangulatban a késő délutánig tar-  
 tott ebéd után a társaság amateur-fényképezés  
 Lázár Gyula, ujpesti áll. isk. tanuló, a magá-  
 val hozott géppel az egybegyűltekről csoport-  
 kép-felvételt eszközölt.

A kellemesen töltött nap azonban saj-  
 nosan nem végződött oly jó hangulattal, mint  
 vártuk volna. Szadáról elindulva, záporosó  
 kísért a nyitott szekereken egész Gödöllőig.  
 Teljesen átázva érkezünk oda. Sok tönkre  
 silányított ruha és pocsekká tett virágos  
 hölgykalap maradt meg szomorú emlékek  
 a napnak kedves emlékei mellett.

### Az ujpesti Casinó.

(Az új hejviség ünnepélyes megnyitása 1897. jú-  
 nius 16-án.)

A szerkesztő a villanyosról kiáltott felém,  
 hogy menjek el a casinó megnyitására.

Es a kocsi robogott tovább.  
 Szócsót formálva kezeimből, azon keresz-  
 tül Göncey Pál-féle hangon küldtem utánna  
 azt a kérdést, hogy hol a belépti jegy? (A

Gönczy Pál-jéle kifejezést rövidítésül használtam ezek helyett: *erős, érczes, esengő.*)

— A szerkesztőségben! — recsegte vissza ő.

A szerkesztőségben felhántam mindent, de oly jegyet, mely az *Ujpesti casinó* új helyiségeinek mai megnyitójára szólt nem találtam. Van ott egy halomban szabadjegy a vigszínházba, a nepszínházba, az orfeumba, Konstantinápolyba, Ós-Budavárba, tiszteletjegy az elmúlt jogász, technikus, orvos stb. bábra, csak éppen az Ujpesti casinó tiszteletjegye hiányzott.

Azért hát a beléptijegyért fizettem 2 koronát, melyet hogy a szerkesztő nekem a mai napon hiánytalanul visszafizetett, ezennel elismerem és nyugtatom, s ugyanekkor konstátalom, hogy a szerkesztő a tiszteletjegy dolgában felültetett, mert — a mint megtudtam a »Közérdek«-nek, a mely tudvalevőleg Ujpesten jelenik meg s ujpesti dolgokkal foglalkozik, tiszteletjegy már nem jutott. Nem jutott pedig azért, mert a tiszteletjegyeket lánczosok közt kellett kiosztani és mert a fővárosi lapok papírkosarait is kellett segíteni megtölteni — tiszteletjegyekkel.

Ezt az indoklást a szerkesztő is mellányolni tudta és megnyugodott, legkivált miután biztosítottam, hogy a mulatság 2 koronát festvérek közt is megért.

Ennek a bevezetésnek ugyan semmi köze a mulatsághoz, de tessenék figyelembe venni azt, hogy nekem nyolcz *kutyanyelvet* kell tele írnom, ebben az olvadákony időben pedig a nagyszerű gondolatok vízze válnak. (Igaz, hogy télen meg azzal állok elő, hogy belem fagnak.) Ha tehát nagyobb feneket kerítetek a kiesényes dolognak, önök, a magyarázat után kegyesen megbocsájtanak.

Ami terjünk a tárgyra.

Csepesányi Béla a casino legifjabb elnöke, máskülönbén a mi a gyógyszerészséget illeti nálánál vannak fiatalabbak is, a kora delutáni órákban kilépett patikájának ajtaján, felnevezett az égre, aztán igazított egyet selyemsipkájában és visszatért a patikán keresztül abba a szobába, ahol *Sárika* lázas igyekezettel járatta ujjacskaát a zongora billentyűin.

— Hadd el, leányom, szólt bosszusan Csepesányi, Ne farasd magad hiába.

— Nem értem, apa, miért veszne kárba fáradságom? — kérde megremülve *Sárika*.

— Felhők tornyosulnak az égen, úgy látom olyan felhőszakadás lesz, mely elmosza az egész Deák-utczát, ha pedig elmossa, akkor te nem zongorázhatasz a Deák-utczai casinó helyiségben ma.

*Sárika* jól nevelt leány s azért egy kitört sohaj kíséretében megadólág lemondott arról, hogy ma a pódiumon megjelenjen. A zongora bezárult.

Ugyanezen időtájban ülhetett össze az *uri banda* is. (Bocsánat, ezt rövidítésül használok e helyett: a *casinó tagjai köréből alakult zenekar*).

Németh Gyula tanár, nagybőgős, dr. Troján Alajos orvos, cellista és Szijjártó Zoltán brácsás, megütközéssel tapasztalták, hogy a hangszerek hurjai feltűnő módon megeresztek.

Ebből azt következtették, hogy zivatar, nagy zivatar lesz: ha pedig zivatar lesz, akkor nem lesz mulatság. Nincs szükség tehát arra, hogy próbát tartsanak. Nem is tartottak. Leültek mindazonáltal s vigasztalták egymást azzal, hogy hiába, az elemek ellen tenni mitsem lehet!

Különös véletlen, hogy e körül az idő körül Berényiné-Hazafy Hermin ének-művész nő szürke macskája is szokatlan mohósággal nyalta magát. Mosakodott. Az ének-művész nő rögtön kész volt a következtetéssel. Eső lesz, nagy eső. Akkor pedig ő énekelni nem fogja a »Titánia« áriát, sem egyebet. A nélkül, hogy magával *titáni* harcztot vivott volna, leült a pamlagra és nyugodtan tanulta a *Lucia* olasz szövegét.

Nem tehetek róla, de meg kell írnom azt is, hogy Gönczy Pál takarékpénztári tisztviselő is esőt jósolt. A hivatalból hazajövet ugyanis a villamos megállóhely közvetlen közelében levő Sturm-fele vendéglőben egy pohár sört szokott meginni. Ma nem ivott. Ez pedig nála télen annak a jele, hogy meleg lesz (nem tudom az idő-e vagy a sör?), ellenben nyáron, hogy csunya, hideg eső következik be. Ez okból ő sem tartott próbát.

Ne haragudjék az olvasó (a *nyújas* szót a rövidség kedvéért hagytam el), ha végül közöndomásra hozom, hogy Mártonffy Imre sem bízott a mulatság megtarthatóságában. Nála ritkaság számban menő étvágy lepte őt meg és könnyed, karcu legénynek érezte magát. Ezekből a jelekből pedig ő azt a biztos következtetést szokta levonni, hogy a mit arra a napra tervezett, az nem fog sikerülni. Ezért nem írta meg a mai felolvasásra szánt humoroszkijének csak a felet. Ellenben leült a fehér asztalhoz és evett kirántott csirkét (pardon! csirkéket) uborkasalátával.

Mi történt mindezek után? Kőülbelül annyi idő múlva, mint a mennyi alatt en az elmondottakat kieszeltem és leírtam. Csepesányi Béla casinói elnök ismét kilépett gyógy-szertárának ajtaján s lassan a menyboltozatra emelte fel tekintetét, igaz, hogy aztán villanyos sebességgel kapta azt onnan vissza. Készszer megigazitotta selyemsapkáját s rohant abba a szobába, a hol *Sárika* nyugodtan hímizte a papa neve napjára szánt ajándék tárgyát.

— *Sári* leányom, *Sárim!* — szólt, az istenért, miért nem próbálsz azt a »H moll«-t?

A *Sárika* alig hogy el tudta rejteni a hímzést.

— A felhők elvonultak, szólt tovább — az ég derült, derült lett kedélyem, legyen az a tied is, hogy feiderítsük casinói vendégeinket is. Hopp! nem lehet már próbálnod. Hétre jár az óra. Mindegy, próba nélkül is tudod te. És kiadott a jelszó az öltözőkódésre.

Ugyanezen idő tájban történt, hogy az *uri banda* meg együtt volt tagjai ijedten ugrottak fel helyeikről. A hangszerek hurjai pattogtak le sorban. Száraz, nagyon száraz idő lesz és nem lesz zivatar, ergo a mulatság meg lesz. Nosza rajta, próbát a *general* jelszó a rövidség okáért hagytam el, igen próbát kell tartani. Nem lehet, Hétre jár az idő. Különös véletlen, hogy a körül az idő körül Berényiné-Hazafy Hermin asszony meglepetten vette észre, hogy a szürke czicza espedő ajakkal öltözötti nyelvecskéjét a pohárszéken levő vizes korsóba. Az idő kiderült, meleg lesz az est, ez volt annak a jelentősége. Akkor pedig a mulatságot megtartják s neki énekelni kell. — próba nélkül.

Most már azt sem hallgathatom el, hogy Gönczy Pál uramnak egyszerre csak szomja támadt és nyeldekölje sör után vágyakozott. Terengtet, ez jó időt jelent! Akkor pedig énekelnie kell — próba nélkül.

Végül a történeti hűség kedvéért meg kell írnom a Mártonffy Imrén hamarosan vegbe ment változást is. Nála, — a mint előbb megírtam, az éhség terveinek meghiusultát jelenti. Ámde a kirántott csirke (pardon! — csirkék) lezrydése után éhsége lecsillapodott s nem is érezte magát többé karcu legénynek. Következőképen az előbbi állapotnak ellenkezője ébredt fel benne; vagyis érezte, hogy a mai mulatság meg lesz tartva, neki pedig azon fel kellend olvasnia. Remegés fogta el és izzadt. Hóna alá csapta a felíg kész humoroszkjet és busan bandukolt a casinó helyiség felé.

Ezek után az olvasó (a *kedves* jelszót a rövidség okáért hagytam el) azt fogja kérdezni, hogy hát az eddig elmondottaknak tulajdonképpen mi köze van a casinói mulatsághoz? Igenis, van köze.

Ha mindezt el nem meselem, ugy senki sem tudja meg, hogy mily készülélenül, próba nélkül állt ki a közönség elé a hangversenyen valamennyi közreműködött ur és hölgy.

En tudtam a dologról s bizton hittem, hogy *Boccherini, Thomas, Chopin, Gillet, Erkel Jenő* és *Gabriel Marie* meg fognak sirjokban fordulni, ha szerzeményeik mai előadását meghallják.

Csufosan becsapódtam. Aggodalmaim teljesen alap nélkülieknek bizonyultak.

Mindjárt a műsor első pontjánál kellemesen csalódtam.

Az *uri banda*, Heifel uri primással az élen Greizinger István, Radoch József Szijjártó Zoltán, Troján Alajos dr. és Németh Gyulával *Boccherini* »Menuett«-jét meglepő precizitással adta elő, majd utánna Berényiné-Hazafy Hermin asszony dicséretre egyáltalán nem szoruló hévvel énekelte a »Titánia« áriát Mignoból, Csepesányi *Sárika* kisasszony pedig igen ügyesen, jó interpretálva zongorázta el Chopin »H moll mazurká«-ját. Teljesen meglehet elégedve első debüjével. A közönség zajos tapsokkal fejezte ki elismerését. Az ő

játekát ismét az *uri banda* követte. Gillet »Loim du bal«-ját mutatta be szép szabatos-sággal.

Gönczy Pál ur kellemesen csengő tenorjával szépen énekelte el a *Melinda áriát* Bank-banból. Zajos kívánságra magyar nepszínházzal kellett a piecet megtoldania. Utánna Mártonffy Imre ur tartotta meg folytonos derűltég közt szellemtől szikrázó humoroszkjét, Senkise nem vette észre, hogy az utolsó felít akkor komponálta. Végül a műsört az *uri banda* zárta be *Gabriel-Marie* »La cinquante«-jával. Meg kell jegyezni, hogy az ének-számokat Erkel Gyula zenedei igazgató ur kísérette zongorán.

A hangverseny után a közönség a terem-ből kivonult s a fehér asztalok mellé telepedett le, hogy helyet csináljon Terpsichore híveinek, meg talán azért is, hogy jó levegőt szívjon és pipápiázzék.

Ráday Erzsike (a veresegyházi jegyző leánya), Gurányi Irma, a *Sárika* és Berta (már mint a Csepesányie) türelmetlenül várták az első esárdást. Kolossváry Gyula bátyánk a casino gazdája nem is soká váratta őket. Megadta a jelszót, aztán maga is odaállt a cigány elé és járta a ropogost *Bandival* (a *Szirmai* vezeték nevet rövidség okáért hagytam el), meg *Kazival* (a vezetéknevet nemcsak a rövidség okáért, hanem azért is hagytam el, mert Ujpesten csak egy Kazi van.) peldaadásul nekünk *fiataloknak!*

E közben szíjjel tekintetem az asztalok körül s a következő hölgyeket sikerült feljegyznem. Ott voltak a már említettek kivül: *Mady Lajosné, Papp-Szilágyi Lászlóné, Szerényi Kázmérné, Molnár Ödönné, Hesz Károlyné, Wüszlner Henrikné, Benedekné, Balthoriné, Arpassy Istvánné, Kumsay Ferenczné, Gutkopf Györgyné, Linter Janosné, dr. Kovács Nagy Lajosné, öz. Mártonffy Frigyesné, Csepesányi Beláné, dr. Hederváry Ernóné, Gurányi Istvánné, Hochschorrerné Kerner Janka, öz. Dellné, Ráday Antalné, Kolossváry Gyuláné, Németh Gyuláné, Schmedl Richardné, Capauer Jánosné, Gönczy Pálné, Sailer Gézané, Polifka Janosné, Szabo Jenóné, a leányok közül a Gallauer nővérek, Kolossváry Elvira, Reimetter Jolán, Linter Mária, Mártonffy Etelka, Dell Erna, Illek Margitka, Weisz Aranka, Lifer Jolán, a Hőbert nővérek, Polifka Aranka, Mady Vilma stb.*

A mulatságot kedély és vidámság jellemezte. Csepesányi elnök, a ki a táncszünet alatt szellemesen toszírozott, üritven poharat a casinó felviragoztatására, elődjére és a jelen volt hölgyekre, továbbá Kolossváry gazdával, Kövér Sándorral és a rendezőség többi tagjaival mindent elkövettek, hogy egy pillantra se unjuk magunkat.

Meg konstatálnom kell azt, hogy országgyűlési képviselőnk is jelen volt a mulatságon és élénk részt vett a táncban.

Szólnom kellene még az *uri dalárdáról* is, mely műsoron kívül, a kert egyik sarkában visszavonulva önmagának dudolt, de a nyolcz *kutyanyelvet* megtett s ezzel én kötelességemnek eleget tettem.

Summa-summarum a megnyitási ünnepély sikerült, s a ki ott volt az a mulatságból kivette a maga részét és kedves emlékekkel távozott onnan.

Kris-kraz.

## Heti tájékoztató.

### Junius hó.

20. vasárnap. *Florent*. Sieyes Ferencz, francia államférfiu megh. 1836.

21. hétfő. *Alajos*. Ausztria és Poroszország közt kezd az ellenségeskedés 1866.

22. kedd. *Paula*. Haggard, angol regényíró szül. 1856.

23. szerda. *Szidi*. Szilágyi István, jótékony iparos megh. 1863 Budapesten. Laudon tábornok győzelme Landshutnál 1760.

24. csütörtök. *Iván*. Első roham, Budavár visszavétele miatt 1686. A solferinói ütközet 1859, a custozzai esata 1866.

25. péntek. *Presper*. Abdul Medschid szultán megh. 1861.

26. szombat. *János és Pál*. Majláth György kinevezetett magy. kancellárnak 1865.

## HIREK.

— A polg. leányiskola kintüntetése. Gallauer Luiza a polg. leányiskola igazgatója a kézimunka sikeres vezetéséért az ezredéves kiállításán elismerő oklevelet kapott. Az in-

tétel által kiállított írásbeli dolgozatok, mint igen kiválóak, a tanügyi kormány rendelete folytán a tanszermuzeumba kerültek. Erre büszke lehet az intézet, a tanári testület és a növendékek, kiknek munkái ezáltal meg vannak örökítve.

— **Az ujbpesti posta hivatal reorganizációja.** Volfner Tivadar országgyűlési képviselőnk közbenjárására tegnap Siket Traján postatanácsos és Feledi József postatitkár Ujbpesten járt, hogy az országgyűlési képviselő által szorgalmazott rendszerváltozás érdekében Demény Károly postaigazgató megbízásából helyszíni szemlét tartsanak. A szemle Ujbpest közönségére nevezetesen kedvező eredménnyel járt, mert a tanácsos és titkár belátták Volfner Tivadar kívánásainak jogosultságát s indítványához képest biztos kijelentésbe helyezték a kézbesítés gyorsítását s a postaközegek helyzetének javítását. Ezentúl Ujbpesten naponta három ízben fognak kézbesíteni s e célból a kézbesítők száma kétfélével szaporítani fog, azonkívül több levegyűjtőszekrényt állíttatnak fel a közönség kényelmére, a levelek gyűjtése kocsival fog eszközölni, a megyeri posta pedig beljebb a Károlyi-utca közlebe fog augusztus 1-ére helyeztetni és kibővített, hogy a vacsi-utói kereskedővilág gényei teljesen kielégíthessenek.

— **Személyi hírek.** Gallauner Lujza polg. leányiskolai igazgatónő és Gallauner Anna polg. leányisk. tanító nő a szünetidőt valamely hazai fürdőben fogják tölteni. Az igazgatói teendőknél a szünetidőben leendő ellátásával Erschinger Jánosné polg. isk. tanító nő bízott meg. Luszlig Emma polg. leányiskolai tanító nő ma tanítványtúra Parisba utazott, ahol az egész vakációt fogja tölteni.

— **Házasságkötés.** Fries Hansz második leányát, Malhidót, kedden vezette oltárhoz Hess Frank előnyösen ismert zsoke, miután megelőzőleg az ujbpesti állami anyakönyvvezető előtt megkötötték a polg. házasságot.

— **Az Urnap.** A kath. egyház nagy pompával tartotta meg múlt esztendőkor az Urnapi körmenetét, melyen Hek Vince plebanos fenyves segédlet mellett celebrált. A körmenetre kivonult a tüzelő testület, a hadastyán-egylet, az ipartestület, a kalaposok egylete, a »Nándor« egylet, a kath. legényegylet, az iparos ifjak köre, az iskolák növendékei stb., azonkívül nagy számú közönség. A körmenetet szép egyházi beszéd és szent mise előzte meg.

**Az ujbpesti Baross-utcai áll. elemi népiskola** ezaró vizsgái közül az osztály vizsgák f. e. június 24-én fognak megtartatni. Erre különösen azért hívjuk fel a szülők figyelmét, mert a nagyobb osztályú leányok közül azok, akik szegénységükkel fogva munkaanyagot nem szerezhettek, az iskola által adott anyagból sok szép munkát készítettek, melyek a

vizsgán el fognak adatni, s a belőlük befolyó összeg a jövő évben is hasonló célra fog fordítatni. A kinek valóban szép asztalfulóra, tálcaterítőkre stb. van szüksége, az menjen el a vizsgára.

— **Az »Ujbpesti tanítói segélyegylet«** saját alapja javára a helyi casino helyiségeiben f. évi június 26-án jótékonycélu zártkörű nyári mulatságot rendez. Kezdeté 8 órakor, Személyjegy 1 frt, családjegye (3 személy) 1.50. Felülfizetések — tekintettel a jótékonycélu célra — köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A mulatság a jelzett időben minden körülmények között megtartatik. Éjtel után Budapestre és R-palotára külön villamos indul.

— **Ujabb művésznőjelölt.** Az országos zeneakadémia legutóbbi vizsga-hangversenyén csaknem az összes fővárosi lapok kiemelték az enektanzak növendékei közül *Polacsék Kornélia* kisasszonyt. Örömmel esatlakozunk mi is, mint a kik a kisasszony lehetőségét fejlődni látjuk, az elismerő kritikához.

— **Bodega Ujbpesten.** Eddig Ujbpesten, ha váratlan vendégeink érkeztek s máskülönböző fővárosszerű éléskamrák telve nincsenek, a legnagyobb zavarba jutottunk. Nem tudtunk hamarosan mit enni adni nekik. Ily zavarba ezentúl nem juthatunk, mert segít rajtunk Junger Adolf, a ki Ujbpesten, az István-tér 12. számú házában vörös kolbász-füstöldét, prágai sonka és francia borárudát rendezett be. Ajánljuk a közönség figyelmébe.

— **Jatek a revolverrel.** Schull Dezső 13 éves tanuló az ujbpesti Dunaparton egy társattal revolvert akart venni. Schull nezegette és próbálta a revolvert s a töltőt fegyverkezei között egyszerre csak elsült s a golyó jobb kezének egyik ujját leszakította. Most szülei lakásán ápolják.

— **A nyar.** az év dereka holnap hétfőn köszönt be. T. i. nyár akkor áll be, a mikor a nap folytatva látszó mozgását a rák jegyének első pontjában legészakabba áll az egyenlítőnél. Ez beáll június 21-én reggel 5 óra 23 perczkor, s ez a nyári napfordulatnak, vagyis nyári solstitiumnak ideje, melyben nappalunk leghosszabb, éjjelünk legrövidebb.

— **A krajczár halála.** A krajczár nem sokára nyugalomba vonul. A hivatalos lap keddi száma közli ugyanis, hogy a pénzügyminiszter az ausztriai értékű egykrajczáros és felkrajczáros 1898 július elsejével forgalmon kívül helyezi. Az állami penztárak és hivatalok azonban még 1898. december 31-ig kötelesek elfogadni a krajczárosokat öt forintig terjedő értékig.

— **Felülfizetés.** Az ujbpesti önk. tüzoltóegyesület által rendezett nyári táncvizsgálat alkalmából következő felülfizetések történtek. Ujbpest község előjárósága, Jutagári főparancsnokság 10—10 frtot, C-avargári fő-

parancsnokság 5 frt. Veisz A. és fia, Kohn és Fried, Pamutgyári főparancsnokság, Diamantstein Lajos, Palotai tisztikár 3—3 frtot. O. O. Lövy és fia, Ujbpesti takarékpénztár, Mautnergyár, Volfner Gyula, Leiner, Steiner Lajos, Schön és Klein, Gömöri, Ar Nadaszág, Lukátsovits Vilmos, Jirkis Sándor 2—2 frtot, Dornér Nándor 1 frt 80 kr., Ballo [Mátyás 1 frt. 60 kr. Lang gépgyár 1 frt 50 kr.,] Ifjabb Iring Henrich 1 frt 30 kr., Kgejtner 1 frt 20 kr.

(Folytatása következik.)

### Szerkesztői üzenetek.

— **Közelről érdekelt helyben.** Hogy minő volt a kezelés a most felszámolás alatt álló Keil-féle „Első ujbpesti takaré- és segélyszövetkezet”-ben, azt ne tölünk kérdezzé. E részben kérdéseivel forduljon Dr. Steinhardt Bódog ügyvédhez, az egylet volt ügyészhöz, vagy Várnai Jakab vasuti hivatalnokhoz, az egylet volt és jelenlegi titkárához, a legrosszabb esetben akármelyike megadja önnek a kívánt felvilágosításokat. Ha azonban, a mit nem hisszünk, ezek egyike sem állana önnel szóba, úgy ne kimélje az időt és fáradságot, hanem kopogtasson be a régi helyiségben működő felszámoló bizottság elnökéhez a ki kétségkívül szíves készséggel es leplezetlenül feltárja ön előtt az igaz valóságot.

— **F. K. igazgató urnak helyben.** Sorából örömmel olvastuk, hogy nem az igazgatókon mult, hogy a vizsgarendek közzététele kesett és hogy azok kiragasztása — a mint magunk is meggyőződünk — megtörtént. Azokból a vizsgarendekből az igazgatók nagylelkűségéből nekünk is jutott, csak az Attila-utcai collegája nem tud a modern szokásokkal megbarátkozni és dacára jogos felszólalásunknak mellőzött. Hanem mi azt hisszük, hogy jön még idő, a mikor ő is meg fog hajolni a sajtó előtt, a mire mi majd alkalmat fogunk neki adni. Továbbá legyen nyugodt, a czikkirő nagyon tájékozott az ujbpesti tanügyi viszonyokról.

## Med. Dr. Guth Samu

fülorvos

Ujbpesten rendel fülbetegeknek:

Part-utca 1. sz. (Heidrich-ház.)

Kedden, esztörtökön és szombaton déltől 1/2 12—1-ig.

## Hirdetés.

Ujbpesten Boeskey utca 19. szám alatt levő telken építkezéshez szükséges legjobb karban levő ajtók, ablakok spatéval vagy spatéta nélkül, keményfa parketa, padlónak való deszka s egy kapu ajtó, valamint lépcsőknek használható faragott kövek, minden elfogadható áron eladó.

## Várad J. és Fia

fényképész

Ujbpest, Árpád-ut 39-dik szám.

Ajánlja új eredeti különlegességű **levélbélyeg fényképeit** kiváló kitagásolhatóan kiállításban.

A saját fénykép levélbélyeg módjára van enyvezve és kötüllyuggatva.

Igen alkalmas ajándéknak, emlékek s üzleti ajánlólevelekre.



A fényképek árai következők:

10 darab	---	---	1.—
25 >	---	---	2.—
50 >	---	---	3.50
100 >	---	---	6.—
500 >	---	---	25.—
1000 >	---	---	40.—

A megrendelés a beküldött fénykép után pontosan szállíttatik.

A fénykép sértetlenül visszaadatik.

A fényképek valódiak s nem színnyomatok.

## JUNGER ADOLF

vörös kolbász füstöldéje,

prágai sonka és franciai borok árudája,

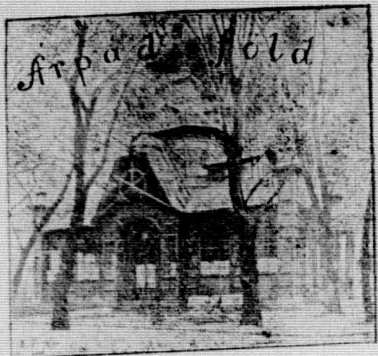
bodega-tulajdonos,

Ujbpest, István-tér 12. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönség figyelmébe a mai kor igényeinek teljesen megfelelő esinosan berendezett **Bodega-üzletét**, a melyben a legjobb **bel- és külföldi borok, Cognak, Sherry** és **likőrök** palackokban kaphatók.

**Prágai, Vesztfáli sonka** a legjobb és legolcsóbb áron mellett.

Saját készítményű **kolbászok**, valamint naponta friss virstli a legjobb minőségben házhoz is szállítva kaphatók.



# ÁRPÁDFÖLD

Gyönyörű kiránduló hely. Naponta hangverseny,  
fényes kivilágítás.

Vasárnap június 20-án valamint  
minden nap



## Nagy hangverseny.

Tűzijáték, serpentín, confetti, léghajófelszállás bengáli tüzzel, tréfás tombola  
200 nyereménynyel, főnyeremény egy remontoir óra lánczczal.

Naponta nagy hangverseny. Szabad bemenet.

Naponta friss halászlé, jó magyar konyha, eredeti magyar borok. Dréher-sör.

Közlekedés a fővárosból: A közuti villamoson vagy a helyi hajón az ujbpesti állomásig,  
onnan a kettős hidon át, vagy pedig a szt.-endrei h. é. vasuton az Aquincumig, onnan a Duna  
felé haladva 5 perczyi séta után Árpádföldre érünk. A vállalat: GROSZ A.

## Eladó telkek.

Az „Ujbpesti kereskedelmi és iparbank“ tu-  
lajdonát képező

## Földessy-féle telkek

szabad kézből eladóok.

A venni szándékozók ez ügyben bővebb értesítést nyer-  
hetnek minden héten **szerdán délután 3-5 óra**  
közt a bank helyiségében Ujbpest, Árpád ut 3. szám.